

八寶莊
EIGHT TREASURES

特式點心麵食

DIM SUM AND NOODLES




當地特色菜餚

SIGNATURE REGIONAL DISHES

老友粉

108

P Rice vermicelli in spicy soup with bamboo shoot and minced pork



老友粉是廣西南寧市的本土美食，於2007年入選南寧首批非物質文化遺產名錄。「老友粉」的來歷有個典故：1930年代，有位老翁每天光顧同一茶館，有幾天因感冒沒有出門，茶館老闆便為這位老友烹煮麵條，佐以爆香的蒜末、豆豉、辣椒、酸筍及豬肉末等。熱辣酸香的湯麵使老翁食欲大增，發了一身大汗，感冒也康復了。老翁感激不盡，送贈「老友常臨」的牌匾給老闆，「老友麵」由此得名，並漸漸名揚八桂，發展成如今的「老友粉」。

Laoyou Rice Noodles are a local delicacy in Nanning, Guangxi Province, and were included in the first batch of intangible cultural heritage lists announced by Nanning in 2007. Essentially meaning "old friend", Laoyou Rice Noodles are said to have gotten their name from the 1930s when an old man visited a teahouse every day. Suddenly, for a few days, the old man wasn't seen at the teahouse because he had a cold. Therefore, the owner of the teahouse made a bowl of hot noodles with minced garlic, tempeh, chili, sour bamboo shoots, and pork, and brought them to his old friend. The spicy and sour noodles were said to have immediately increased the old man's appetite and his cold got better after sweating profusely. To show his gratitude, the old man gave the teahouse owner a plaque stating "A Place for Old Friends". From then on, that bowl of noodles was known as "Laoyou Rice Noodles" or, "Old Friend Rice Noodles".



廚師推薦 Chef recommendation,



素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

蘭州牛肉湯拉麵

98

Lanzhou braised beef with pulled noodles in soup



濃湯鮮肉大白菜餃子

68

P Pork meat and cabbage dumplings in supreme broth



廚師推薦 Chef recommendation,  素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.



廚師推薦

CHEF RECOMMENDATION

椰汁喇沙海鮮湯麵 128

S **D** "Laksa" yellow noodles with seafood
in spicy coconut soup

越式生牛肉湯河粉 128

"Phở bò" Vietnamese raw beef with rice noodles
in beef consomme

金湯牛肉米線 108

Yunnan rice vermicelli in golden spicy soup with
sliced beef

蟹肉小籠包 88

S **P** Crabmeat and pork dumplings

香煎豬肉香菜鍋貼 60

P Pan fried pork and coriander pot stickers

東北鮮肉酸菜水餃 60

P Pork meat and pickled cabbage dumplings



廚師推薦 Chef recommendation,  素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

前菜 APPETIZERS

棒棒雞絲 68

Shredded chicken and cucumber with sweet spicy sauce

巧手拌豬耳 60

P Slice pig ear tossed with chilli sauce

 川北涼粉 58

Flat noodles in spicy, garlic and soya sauce

 老醋拌木耳 55

Black fungus marinated with aged vinegar



 廚師推薦 Chef recommendation,  素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

手工餃子 (6件)

HANDMADE DUMPLINGS (6 pieces)

豬肉韭菜鮮蝦餃子 68

S P Green chive dumplings with pork and shrimp

雞肉韭菜鮮蝦餃子 68

S Chive dumplings with chicken and shrimp

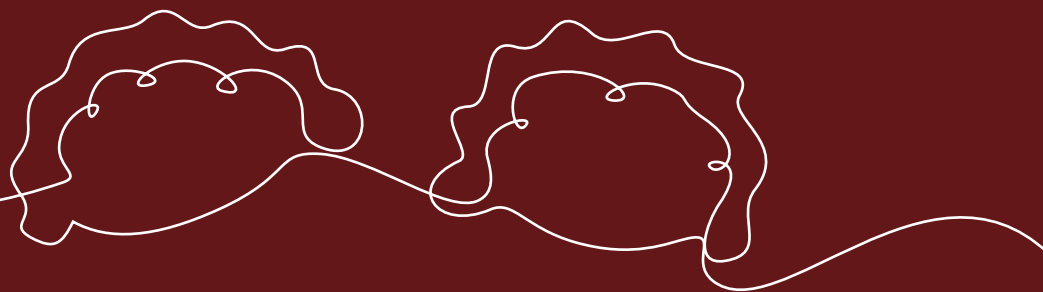


素菜鮮菌餃子 68

Mushroom dumplings and mixed vegetables

香菇豬肉水餃 60

P Mushroom and pork dumplings



廚師推薦 Chef recommendation,  素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.



鮮肉韭菜水餃

P Pork and chive dumplings

泡菜鮮肉餃

P Pork and kimchi dumplings

上海菜肉雲吞湯

P Pork with cabbage wontons in supreme broth

上海香菇肉雲吞湯

P Pork with Chinese mushroom wontons in supreme broth

紅油抄手

P Sichuanese dumplings with chilli oil

60

60

60

60

60



廚師推薦 Chef recommendation,



素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

精選美點 BUN & DIM SUM

黑椒雪花和牛煎包 68

Pan fried Wagyu beef buns with black pepper

筍尖鮮蝦餃 68

S Shrimp dumplings with bamboo shoot

瑤柱鮑魚糯米雞 68

SH Glutinous rice with abalone and conpoy wrapped in lotus leaf

切肉燒賣 58

S P "Siew Mai" pork and shrimp dumplings

 上素蒸粉果 58

Minced vegetables and mushroom dumplings



 廚師推薦 Chef recommendation,  素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

古法椰糖馬拉糕 58

E Traditional brown sugar sponge cake

蠔皇蜜汁叉燒包 50

P Barbecued pork buns

流沙奶皇包 50

D E Egg custard buns in lava style

 香蔥家常餅 42

Pan fried scallion cake

 山東大饅頭 38

Shandong plain bun



 廚師推薦 Chef recommendation,  素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

特色麵食

SPECIALTY NOODLES

金湯鱸魚米線 128

Yunnan rice vermicelli in golden spicy soup with seabass fillet

臺式辣牛腩麵 88

Taiwanese noodles soup braised with beef shank and chili

番茄雞蛋刀削麵 88

E Handmade knife shaved noodles braised with tomato and egg gravy

老北京炸醬撈麵 88

P Old Beijing tossed noodles with braised minced pork



廚師推薦 Chef recommendation,



素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

岐山臊子麵 88

P Shanxi minced pork meat and vegetables noodles in soup

酸辣牛肉粉 88

Rice vermicelli and beef with hot and sour soup

武漢熱乾麵 88

P Tossed noodles with minced pork and pickled radish

絕味牛筋腩湯麵 88

Braised beef brisket and tendon noodles soup

大白菜炒年糕 78

P Fried rice cake with cabbage and shredded meat

 菌菇辣醬撈麵 78

Assorted mushroom and chili paste tossed with white noodles

 廚師推薦 Chef recommendation,  素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.



蔬菜 VEGETABLES

金銀蛋浸豌豆苗

88

E Pea sprout simmered with century egg and salted egg in superior broth

小木耳淮山炒蘆筍

88

Asparagus stir fried with Chinese yam and baby wood fungus

蒜茸炒菠菜苗

68

Baby spinach stir fried with minced garlic

菜心 · 唐生菜 · 芥蘭

68

Choi sum · Chinese lettuce · kale

白灼 · 清炒 · 蒜蓉炒 · 薑汁炒

Poached · stir fried · stir fried with minced garlic
· stir fried with ginger extract



廚師推薦 Chef recommendation,



素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

精選味飯 RICE

瑤柱海鮮紅米炒飯

98

S SH Brown rice fried with assorted seafood and conpoy



松子欖菜鮮菌炒飯

88

N Fried rice with mushroom, preserved olive and pine nuts

老成都醬油炒飯

88

E P Chengdu fried rice with minced pork and egg in dark soya sauce

絲苗白飯

18

Steamed jasmine rice



廚師推薦 Chef recommendation,



素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

特製甜品 **DESSERTS**

冰花杏汁燉官燕 688

Double boiled bird's nest with almond cream

棗皇桃膠燉官燕 488

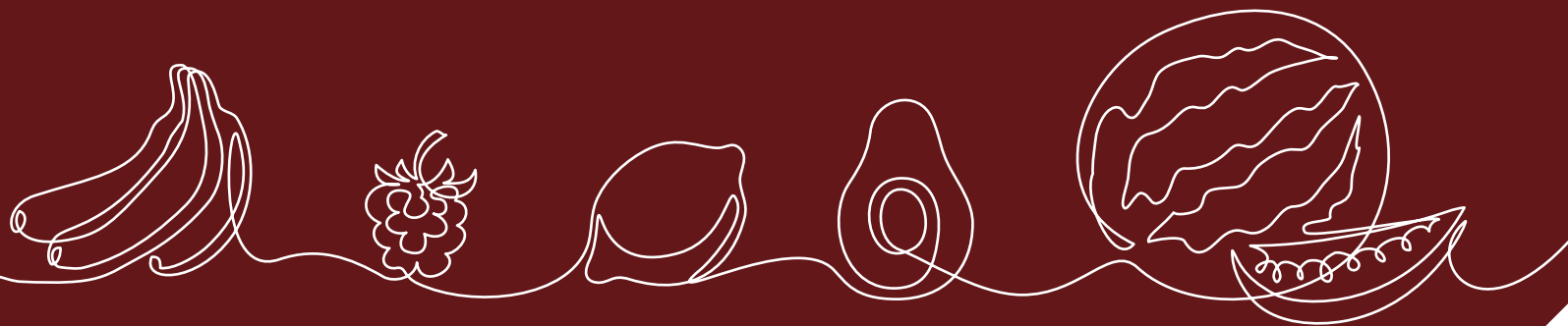
Sweetened superior bird's nest double boiled with peach resin

飄香紅棗糕 48

Chilled red dates pudding

楊枝甘露 48

D Chilled mango and sago with pomelo



廚師推薦 Chef recommendation,



素食 Vegetarian

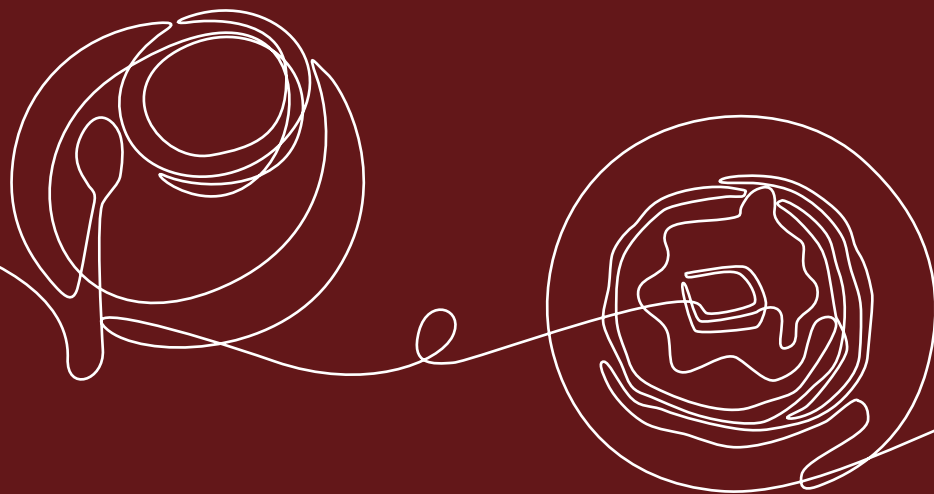
P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.



芝麻糯米球	48
Glutinous rice balls filled with black sesame seed	
桂花甜酒釀小丸子	45
Glutinous dumplings and osmanthus with fermented rice soup	
京城驢打滾	38
Glutinous rice dumplings rolled with red bean paste stuffing	
時鮮水果杯	38
Seasonal fresh fruits cup	



廚師推薦 Chef recommendation,



素食 Vegetarian

P 豬肉類 Pork, **S** 海鮮類 Seafood, **SH** 貝類 Shellfish, **D** 奶類 Dairy, **E** 蛋類 Egg, **N** 果仁類 Nut

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

飲品

BEVERAGE

中國白酒 CHINESE WHITE WINE

每瓶 Bottle

貴州茅臺飛天53度

Kwei Chow Moutai 53%

4,780

水井坊井臺裝52度

Shui Jing Fang Wellbay 52%

2,180

五糧液52度

Wu Liang Ye 52%

1,880

劍南春52度

Jian Nan Chun 52%

1,180

瀘州老窖7年特曲52度

Lu Zhou Lao Jiao 7YR 52%

680

古越龍山十年青瓷陳年花雕

Gu Yue Long Shan 10yr Hua Diao

660

小郎酒 52度100毫升

Xiao Lang Jiu 45% 100ml

80



所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

白葡萄酒 WHITE WINE

		每杯 Glass	每瓶 Bottle
509	Keller Riesling Trocken Rheinhessen, Germany	90	400
507	Mt. Beautiful Sauvignon Blanc Canterbury, New Zealand	80	350

紅葡萄酒 RED WINE

		每杯 Glass	每瓶 Bottle
1002	Château Haut-Brisson Saint-Émilion, France	160	750
1009	Mt. Beautiful Pinot Noir Canterbury, New Zealand	110	500

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

啤酒 BEER

本地啤酒 Domestic Beer

澳門金麥啤，青島

Macau Golden Ale, Tsingtao

進口啤酒 Imported Beer

嘉士伯，科羅娜特級，喜力

麒麟，時代

Carlsberg, Corona Extra, Heineken,

Kirin, Stella Artois

45

65

水 WATER

礦泉水 Still

普娜礦泉水

Acqua Panna

氣泡水 Sparkling

聖培露氣泡礦泉水

San Pellegrino

65

65



所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

梳打 SODA

可樂，無糖可樂，雪碧，忌廉， 38

芬達橙汁，梳打水

Coke, Coke No Sugar, Sprite, Cream Soda,
Orange Fanta, Soda Water

紅牛，無糖紅牛 55

Red Bull, Sugar Free Red Bull

果汁 JUICE

鮮榨果汁 Fresh Juice

蘋果，西柚，橙 55

Apple, Grapefruit, Orange

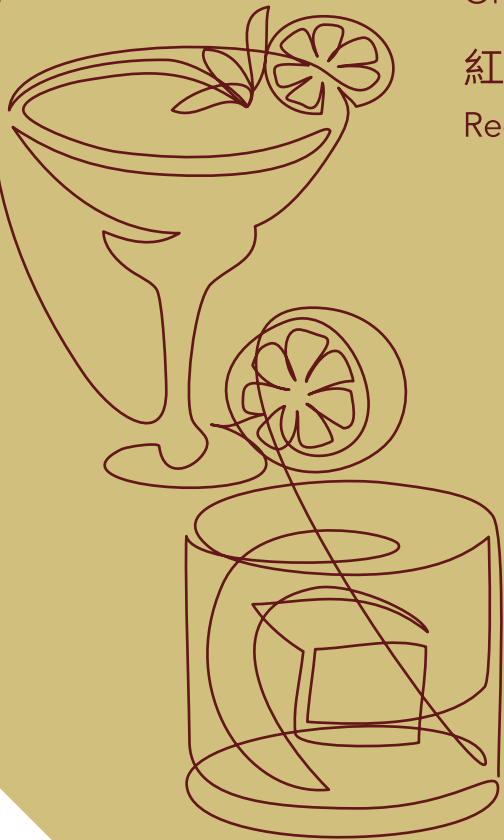
凍果汁 Chilled Juice

蔓越莓，番茄 50

Cranberry, Tomato

所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.



咖啡/茶 COFFEE/ TEA

即磨咖啡(熱/凍) 45

Fresh brewed Coffee (Hot/Cold)

檸檬茶/水(熱/凍) 45

Lemon Tea/Water (Hot/Cold)

檸檬蜜(熱/凍) 45

Honey with Lemon (Hot/Cold)

八寶茶 38

Eight Treasures Tea

菊花蔘茶 38

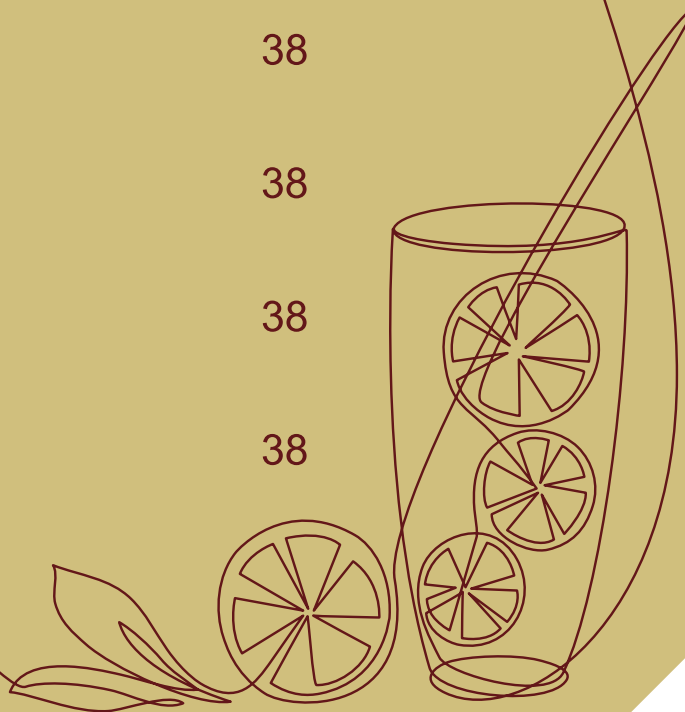
Chrysanthemum Ginseng Tea

蜂蜜生薑茶 38

Honey Ginger Tea

紅棗桂圓茶 38

Red Date Longan Tea



所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

中國茶

CHINESE TEA

普洱，香片，鐵觀音，菊花

Pu'er, Jasmine, Tie Guan Yin, Chrysanthemum

38



所有標價均以澳門幣為單位，並需加收10%的服務費。

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.